

# JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar  
conf. apr. Nr. 59352/947.

1949. január 11, KEDD  
V. évfolyam, 1233. szám.

Szerkesztőség: Petőfi ucca 1.  
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Kőztársaság utja 87.

Telefon: 20-76.

DEMOKRATA NAPILAP

## A Román Munkáspárt Központi Vezetősége

1948 december 22-24-i

### plenáris ülésének határozata a szakszervezeti kérdésben

A RMP Központi Vezetőségének plenáris ülése megvitatta a szakszervezetek feladatait a jelenlegi időszakban, amikor a munkásosztály szövetségében a dolgozó parasztsággal, a Párt vezetésével kirekesztette a natalomból a kizsákmányoló osztályokat, kezébe vette a politikai hatalmat és hozzáfogott a szocializmus építéséhez.

Országunk népi demokratikus rendszerének alapját a következő főbb tényezők alkotják: gazdasági téren — a földesuri földek kisajátítása, a főbb ipari-, bányai-, bank-, szállítási és biztosító vállalatok államosítása, az 1949-es évre szóló állami terv kidolgozása és az, hogy az állam kezébe vette a külkereskedelmet, valamint a belső kereskedelem egy részét; politikai téren — a reakciós polgári pártok felszámolása, a burzsoázia képviselőinek kirekesztése a kormányból, a monarchia megdöntése és a Népköztársaság kiáltása; a proletáriátus és a dolgozó parasztság szövetségének megszilárdítása és az, hogy a munkásosztály kivívta a vezetőserepet az államéletben; elfogadtuk az új alkotmányt, mely visszatéríti országunk társadalmi átalakulását.

A népi demokrácia, mint a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet formája, és osztályharc feltételei között fejlődik. A kizsákmányoló osztályoknak még mindig fontos hadállásaik vannak a mezőgazdaságban, a kereskedelemben és még részben az iparban is. — Országunk függetlenségének ellenségei, a külföldi imperiálisták támogatják ezeket az osztályokat a törekvéseiket hogy visszaállítsák politikai és gazdasági hatalmukat.

Ilyen feltételek között a népi demokratikus rendszer sikerrel tölti be a proletárdiktatúra funkcióját, azaz azt a funkciót, hogy felszámolja a kizsákmányoló osztályok gazdasági pozícióit, hogy elfojtssa a régi rendszer visszaállítására irányuló kísérleteket, hogy a proletáriátus vezetésével bevonja a dolgozó tömegeket a szocializmus építésének művébe.

Mással: a népi demokratikus rendszer a proletárdiktatúrának egy formája.

„A proletáriátus diktatúrája nem jelenti az osztályharc végét, hanem ennek folytatását új formákban. A proletáriátus diktatúrája a proletáriátus osztályharc, mikor a proletáriátus győzött és kezébe vette a politikai hatalmat a legyőzött, de még nem semmisített burzsoázia ellen, mely nem tűnt el és nem szűnt meg ellenállást kifejteni, amely fokozza ellenállását.” (Lenin XXIV. köt. 311. old.)

A proletáriátus diktatúrája, tanítja Lenin a munkásosztály és a dolgozó parasztságnak, valamint a többi dolgozó rétegek szövetségének különleges formája, amely a kizsákmányoló osztályok ellen irányul és célja a szocializmus megvalósítása és végleges megszilárdítása.

A proletáriátus diktatúrája a demokrácia magasabb formája, reális demokrácia, nem szavakban, hanem tettekben, demokrácia a nép túlnyomó többsége, — a dolgozó nép számára.

Országunkban, csakugy mint más népi demokratikus országokban, a proletárdiktatúra sajátos formát öltött. A Szovjetuniónak a második világháborúban kivívott történelmi jelentőségű győzelme következtében, annak következtében, hogy országunkat a szocialista állam fegyveres erői szabadították fel, valamint a Szovjetunió részéről, országunknak nyújtott politikai-gazdasági segítség következtében a dolgozó parasztsággal szervezett munkásosztály erőszakos forradalom és polgárháború nélkül meg tudta valósítani a proletáriátus diktatúráját. Az országunkban fennálló proletárdiktatúra sajátos jellege az egész világproletáriátusa vívmányai legmagasabbabbjának, — a Nagy Októberi Szocialista Forradalomnak — és a Szovjetunió óriási politikai és gazdasági hatalmának a gyümölcse.

Hogy országunkban biztosítsuk a szocializmus építésének teljes sikerét, minden működési téren — az államélet szervezése a gazdasági szervezés, valamint a kultúra fejlesztése terén fel kell használnunk a szocializmus szovjetunióbeli építésének történelmi tapasztalatait.

A mindennemű kizsákmányolás megszüntetésére, a szocializmus felépítésére, valamint a dolgozó nép anyagi és kulturális jólétének biztosítására kifejtett munka sikerének záloga a munkásosztály összes erőinek mozgósítása, élcsapata, a Román Munkáspárt vezetésével.

A szakszervezetek a munkásosztály legszélesebbkörű szervezete, a legfontosabb transzmissziós szíj a Párt és a proletáriátus tömege között. A szakszervezet a Párt legfontosabb segítő eszköze a munkásosztály mozgósításának és nevelésének munkájában. A szakszervezetek segítenek a Pártnak, bevívni a dolgozó tömegek tudatába hogy a szocialista rend felépítése nagyszerű művének sikere csakis a munkásosztály erőfeszítéseinek gyümölcse lehet csak a dolgozó parasztsággal szövetségben.

Az új történelmi feltételek között a szakszervezetek szerepe alapvetően megváltozott. Az állami vállalatokban melyek már nem a kizsákmányoló

tulajdonai, hanem a dolgozó nép közös javai a szakszervezetek feladata hogy megszervezzék a munkásosztály erőfeszítéseit a termelés emeléséért és az állam gazdasági tervének teljesítéséért, a szocialista rend gazdasági alapjainak megvetése és megszilárdítása, valamint a tömegek anyagi, politikai és kulturális színvonalának emelése érdekében.

A szakszervezetek alapfeladata: a szocializmus építése szükségleteink szemellettartásával megvédeni az alkalmazottak tömegének gazdasági érdekeit és állandó munkát kifejteni a tömegek anyagi, politikai és kulturális színvonalának emelése érdekében.

A tőkés vállalatokban a szakszervezetek örököndnek, hogy a munkáltatók ne szabotálhassák a munkások erőfeszítéseit a termelés emeléséért. A szakszervezetek harcolnak a kizsákmányolás ellen és örököndnek, hogy a munkáltatók teljesítsék a kollektív szerződéseket és a munkügyi törvényhozás előírásait és hogy tiszteletben tartsák az állam törvényeit.

Különös jelentőséggel bír a falusi proletáriátusnak, a mezőgazdasági alkalmazottaknak szakszervezetbe tömörítése. A mezőgazdasági alkalmazottak szakszervezetei fontos szerepet töltenek be a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének megszilárdításában, valamint a proletáriátus és a proletáriátus pártja hadállásainak megszilárdításában falun.

A szakszervezetek neveit munkájaként Lenin utmutatásának kell irányítania; Lenin szerint a szakszervezet „nevelő, tömörítő, kiképző” szervezet; „a szakszervezet iskolája: a vezetés iskolája, a gazdálkodás iskolája, a kommunizmus iskolája”. (V. I. Lenin művei, XXVI. köt. 63. old.)

A szakszervezeteket a proletáriátus nagy tanítómesterei, Marx, Engels, Lenin és Sztálin tanai vezetik. A szakszervezetek nevelőmunkájának célja: emelni a munkásosztály tudatát, leküzdeni a munkások tudatában a polgári előítéleteket és megnyitvánul sokat — főképpen a nacionalista, sovén antiszemita megnyilvánulásokat, — a munkásokat a proletár hazafiaság és nemzetköziség szellemében, nevelni a kizsákmányolókkal és reakciós fasiszta eszközökkel szemben pedig az osztálygyűlölet szellemében. A szakszervezeteknek le kell küzdeniök a munkával szemben tanúsított régi magatartást, amely még azoknak az időknek a maradványa, mikor a gyárak a kizsákmányoló munkáltatók kezében voltak, az alkalmazottakat a munkalegyletem szellemében kell nevelniök, a dolgozó nép javára végzett munka szeretetének szellemében a közvagyon iránti gondosságra; lendületet kell adniök a dolgozó tömegek alkotó erőinek; a szocializmus öntudatos építőit kell nevelniök.

### 1. Harc a gazdasági terv teljesítéséért

Ezidőszorint a szakszervezetek központi feladata: mozgósítani a munkásosztályt a gazdasági terv teljesítéséért és túlszárnyalásáért folytatott harcban.

A gazdasági terv teljesítése komoly sikert jelent majd a szocializmus felépítéséhez vezető úton országunkban: a termelés mennyiségi és minőségi emeléséért kifejtett erőfeszítéseink nyomán biztosítani fogja az alkalmazottak életkörülményeinek megjavulását.

A szakszervezeteknek meg kell szervezni a vállalatok termelési terveinek széleskörű megvitatását, minden üzemben oly módon, hogy minden egyes munkás ismerje és alulról felfelé, megtehesse észrevételeit és javaslatait a tervnek az illető csoportra, osztályra, vagy vállalatra vonatkozó célkitűzéseire, valamint a tervek teljesítésének és túlszárnyalásának módjait illetőleg.

Az állami vállalatokban az alkalmazottak és az igazgatóság viszonya együttműködési viszony.

A pártszervezeteknek örököndniök kell, hogy a szakszervezetek ne vegyék át a vállalatok vezetésének szerepét és tartsák tisztán az egységes vezetés általános elvét. Másrészt a vállalatok vezetőségének tartózkodnia kell mindennemű bürokráciától és nem szabad visszahoznia a szakszervezetek támogatását és a munkások alkotó kezét.

Csak így lehet az egész munkásosztályt harcra mozgósítani a gazdasági terv teljesítéséért és túlszárnyalásáért. Ha a munkások, melyek a munka és a közvagyon iránt tanúsított magatartásuk megfelel országunk felépítéséhez, ahol a hatalom a munkásosztály és szövetségeseinek kezében van, a munkások pedig az egész nép javai lettek. A szakszervezeteknek állandó harcot kell folytatniök a

termelékenységének emeléseért, mert ez még nem érte el az 1938-as színvonalat. A munka termelékenységének emelése a gazdasági terv teljesítésének egyik legfontosabb feltétele, a terv 1949-re az ipari termelés értékének 40%-os gyarapítását irányozza elő.

A szakszervezetekben dolgozó összes párttagok és az összes szakszervezeti szervek egyik legfontosabb feladata: harcolni a munkafegyelmegerősítéséért és a munkaidő racionálisabb kihasználásáért. Az igazolatlan hiányzások és késések felszámolásával, a munkaidőben az ellanyhulás felszámolásával és azzal, hogy a munkaidőre a lehető legtöbbet fordítsanak, megtiltásuk mindennemű gyűlölet, tanácskozást, stb.

A gazdasági és pénzügyi terv sikeres teljesítése a legnagyobb gondosságot követeli meg a közvagyonnal — gépekkel, szerszámokkal, nyersanyagokkal — szemben, valamint szigorú anyag-, villamosenergia-, fűtőanyagmegtakarítást követel.

A szakszervezeteknek fokozniuk kell a harcot a hulladékok csökkentéséért és a selejtárú felszámolásáért, mert ezek egyes vállalatokban még mindig a kerékkötői az önköltségi ár csökkentésének és a munkahozam-növelésének. A szakszervezeteknek állandó harcot kell folytatniuk, hogy a termelés mennyiségi emelkedését minőségi emelkedéssel kísérje.

A szakszervezeteknek abban az irányban kell dolgoznia, hogy a munkások, s főképpen az ifjúmunkásság elsajátítsa a technikai ismereteket; ezért aktívan részt kell vennie az új szakemberek és technikusok kiképzésében, hozzá kell járulnia ahhoz, hogy a termelésben a munkások a meglévő szakemberek között együttműködési viszony alakuljon ki.

Az előállított árak önköltségi árának csökkentéséért folytatott harcban a szakszervezeteknek a gazdasági terv teljesítésének érdekében a helyes munkamegosztás fontos kérdésével kell foglalkozniuk. Jelenleg az adminisztrációs munkával foglalkozó alkalmazottak száma túlságosan nagy. Ennek a visszaszűkítésének felszámolása érdekében a szakszervezeteknek felvilágosító munkát kell folytatniuk, hogy a nemtermelő munkával foglalkozó alkalmazottakat közvetlenül bevonják a termelő folyamatba; meg kell magyarázni nekik, hogy ilymódon aktívan és hasznosan vehetik ki részüket a szocializmus építésének művöből.

A szakszervezeteknek az osztályéberség szellemében kell növelniük a munkásokat a kizsákmányolók és ezeknek eszközei ellen, akik semmilyen aljasságtól sem riadnak vissza, hogy csapat mérjenek országunk dolgozóinak politikai és gazdasági hatalmára.

A szakszervezeteknek fokozniuk kell a munkások éberségét a munkasztrájk és a Román Népköztársaság elleneségeinek kísérletével szemben, akik megpróbálják szabotálni és szétzillogítani a termelést.

## 2. A szocialista verseny

A gazdasági terv teljesítéséért és túlteljesítéséért folytatott harcban a szocialista verseny a legfontosabb eszköz a tömegek mozgósítására, alkotó kezdeményezésük és erejük fejlesztésére.

Egyes iparágakban a szocialista versenyek — mint a termelési programok teljesítésének fontos tényezői — átfogó jellegűek. A szocialista versenyek keretében számos élmunkás emelkedett ki, akik túllépték a jelenlegi legmagasabb normákat, technikai újításokat vezettek be és megjavították a csoportokban, vagy osztályokban folyó munka megszervezési rendszerét.

A plenáris ülés úgy véli, hogy a Párt Központi Vezetősége nem foglalkozott kellőképpen a versenyek megszervezésének kérdésével. Az Országos Szakszervezeti Tanács és a Szakszervezeti Szövetségek vezetőségében lévő párttagok nem fordítottak kellő figyelmet a szocialista versenyekre. Ebből az következik, hogy a versenyek szórványos jellegűek voltak. A különféle iparágakban, vállalatokban, osztályokban és csoportokban ellanyhultak, majd ismét felbukkantak, anélkül, hogy az értékes részleges és helyi tapasztalatokat általánosították volna. Nem népszerűsítik az élmunkások tapasztalatait, a tömegek versenyelendületét pedig nem használják fel úgy, hogy a szakszervezetek összekössék a tömegekből fakadó kezdeményezéseket és széles, szervezett jellegű versenymozgalommá egyesítsék őket.

Egyes pártszervezetek és szakszervezetek formalista és bürokratikus módszereket használtak a versenyek megszervezésében és vezetésében. Sok versenyt „felülről lefelé” bürokratikus rendletekkel szerveztek meg, a szakszervezeti szervek részéről (a brassói „Vörös Zászló” stb.) vagy a vállalatok igazgatósága részéről (a CFR temesvári tartományi karbantartási osztálya, stb.)

A plenáris ülés felhívja az összes pártszervezeteket és a szakszervezeti szervek vezetőségében dolgozó párttagokat, felkérve, hogy a szocialista versenyek szervezése és vezetése központi feladat, amellyel a szakszervezeteknek a Párt vezetésével és irányításával behatóan kell foglalkozniuk.

A szocialista verseny kiindulópontja a termelési tervhez fűződő konkrét feladatvállalásokon alapuló egyéni verseny és a csoportok és váltások versenyére kell, hogy legyen; ezeket a versenyeket ki kell szélesíteni a legjobb egységek közötti versenyekké, egyazon vállalat keretében vállalatok között.

A szocialista versenyeknek a munka jobb megszervezésével, a technikai felhasználásával, újítások bevezetésével a munkások, technikusok, mérnökök alkotó kezdeményezésének fejlesztésével biztosítani kell a termelés mennyiségi és minőségi emelkedését.

A versenyek élmunkásait a napi sajtó, a faliújság és élőszó útján kell népszerűsíteni. Segíteni kell őket, hogy emeljék politikai színvonalukat. Soraikból a szakszervezeteknek új, értékeseket kell kiemelniük, akiknek tekintélyük van a dolgozó tömegek között.

A szocialista versenyek megszervezésében a pártszervezeteknek és a

szakszervezeteknek a nagy Sztálin útmutatásait kell követniük.

„A verseny a dolgozók millióinak maximális aktivitásán alapuló kommunista módszer a szocializmus építésére... A verseny az az eszköz, melynek segítségével a munkásolytálynak — az ország egész gazdasági és kulturális életét a szocializmus alapján meg kell változtatni... A szocialista verseny megmutatja: egyesek rosszul dolgoznak, mások jól, ismét mások még jobban. „Érd utól a legjobbakat, hogy elérjed az általános kiindulópontot”. (Lenin és Sztálin a szakszervezetekről, II. kötet, 564 oldal).

## 3. Gondoskodás az alkalmazottak életkörülményeinek megjavításáról

A Párt és a szakszervezetek figyelmének homlokterében álló egyik legfontosabb kérdés az alkalmazottak életkörülményeinek megjavításáról való gondoskodás és a munkásság még mindig fennálló gazdasági nehézségeinek fokozatos kiküszöbölése.

A plenáris ülés úgy véli, hogy a bérrendszert, a kollektívszerződéseket, a társadalombiztosítást és a munkaügyi törvényhozást új alapokon kell átszervezni, melyek megfeleljenek a szocializmus építése szükségleteinek és a dolgozó tömegek életszínvonalának fokozatos emelésének.

### A bérrendszer

A jelenlegi bérrendszer, melyet a tőkés kizsákmányolás rendszerétől örököltünk, nem felel meg az új, szocialista termelési viszonyoknak. Az 1945 március 6-át követő első években a munkásosztálynak, pártja vezetésével, sikerült egyes módosításokat eszközölnie a bérrendszerben; ezek a módosítások bizonyos haladást jelentettek az előző helyzettel szemben. A régi bérrendszer azonban megakadályozza, hogy a munkásokat az elvégzett munka mennyisége és minősége szerint javadalmazzák és akadályozza az alkalmazottak ösztönzését szakmai képésítésük és a termelés és a munka termelékenységének növelése érdekében.

Számos szocialista verseny többek között azért nem hozta meg a munkások és technikusok kezdeti versenyelendületéből remélt összes eredményeket a számos élmunkás azért nem fejlesztette ki alkotóképességét, mert az eddigi bérrendszer nem adta meg a versenynek a kellő anyagi ösztönzést.

Új bérrendszert kell bevezetni, mely a „mindenki munkájának mennyisége és minősége szerint” szocialista elv alapján biztosítja az alkalmazott tömegek életszínvonalának emelését.

Az új bérrendszer, amely az alkalmazottak munkájának mértékében megjavítja anyagi helyzetüket, ösztönözni fogja a termelés emelését, a munka termelékenységének növelését és a termékek minőségének megjavítását. — A bérrendszernek vissza kell tükröznie a szakmunka, a kevésbé szakképzett munka és a szakképzett munka közötti különbséget, valamint a nehéz és könnyű munka közötti különbséget.

Minden egyes iparág számára tudományos termelési normákat kell kidolgozni.

Az új bérrendszer bevezetése és alkalmazása jól szervezett felvilágosító akciót tesz szükségessé, hogy minden alkalmazottban tudatossá váljék, milyen anyagi előnyök származnak ebből a rendszerből mindazok számára, akik odaadással dolgoznak a dolgozó nép közös vagyonáért, az állami vállalatok termelésének gyarapításáért és minőségi megjavításáért.

### A kollektív szerződés

Az eddigi kollektív munkaszerveződés, melyet az államosítás előtti időszakban kötöttek, már nem felel meg a jelenlegi helyzetnek, mikor az ipari szektor legfőbb termelési eszközei a dolgozók államának kezében vannak.

Ezért a szakszervezetek minél előbb új típus kollektívszerződés kidolgozásához kell lássanak; ennek az új kollektívszerződésnek tükröznie kell az állami vállalatokban lévő új termelési viszonyokat s alapja ugyancsak az az elv kell, hogy legyen: a termelés emelésének ösztönzése, úgyhogy az alkalmazottat a kifizetett munka mennyiségének és minőségének mértékében javadalmazzák.

Ez a típus-szerződés miniatúr szolgálat majd minden egyes állami vállalatban külön megkötött kollektív szerződésnek.

Az állami vállalatokban a kollektívszerződésnek olyan dokumentumnak kell lennie, amely kölesönös kötelezettségeket szab meg egyfelől a munkásoknak és tisztviselőknek, másfelől pedig a vállalat igazgatóságának. Ez a kollektívszerződés a vállalat ipari és pénzügyi tervének teljesítésére és túlteljesítésére a munka termelékenységének emelése felé kell irányítsa az összes erőfeszítéseket és a vállalatokban dolgozó munkások, technikusok és tisztviselők munka és életfeltételeinek megjavításához kell vezetnie. A kollektívszerződésnek vissza kell tükröznie azt a feloldható tartalmú köteleket, mely a szocialista gazdaság fejlesztését illyő általános államérdékek és az alkalmazottak anyagi és kulturális helyzetének állandó javítása között létezik.

A szakszervezeteknek kötelezősük felülvizsgálni, hogy a vállalat igazgatósága tiszteletben tartja-e és teljesíti-e mindazokat a kötelezettségeket, melyekből a kollektívszerződés, valamint az új munkaügyi törvényhozás megszab az alkalmazottak érdekében.

Különös figyelmet kell fordítani a munkavédelemre; a kollektívszerződésnek intézkedéseket kell tartalmaznia a munkabalesetek megelőzésére.

Hasonlóképpen, az új kollektív szerződéseknél hozzá kell járulniok a bölcsődék és napköziotthonok hálozatának kiterjesztéséhez, a munkásételezdék számának növeléséhez és az étel minőségének megjavításához ezekben az étkezdékben.

A kapitalista vállalatokat illetően, a szakszervezeteknek ott is minél hamarabb rá kell térniük az új kollektív szerződés megkötésére, hogy megvédhessék a vállalatok alkalmazottainak érdekeit a kizsákmányolással szemben.

### A társadalombiztosítás

A RMP Központi Vezetősége plenáris ülése úgy véli, hogy új módszer szerint kell megszervezni a társadalombiztosítást, olyan módszer szerint, amely megfelel a legfontosabb ipari termelő eszközök államosítása és a tervgazdálkodásra való áttérés teremtette helyzetnek.

A társadalombiztosítást ki kell terjeszteni az alkalmazottak összes kategóriáira, köztük a mezőgazdasági alkalmazottakra is.

Az alkalmazottakat teljesen mentesíteni kell a társadalombiztosítási járulékok fizetésétől. Az állami vállalatokban a biztosítási költségeket teljes egészükben a vállalatnak kell átvennie. Az ipari és kereskedelmi magánvállalatokban, valamint a mezőgazdasági magánbirtokoknál ezeket a költségeket teljes egészükben a vállalkozóknak kell viselniük.

A társadalombiztosítás átszervezése a szakszervezetek közvetlen vezetése és ellenőrzése alá kell, hogy kerüljön ezt az intézményt. A társadalombiztosítás vezető szerveit a munkásoknak kell megválasztaniuk a szakszervezeti választások keretein belül.

### Az alkalmazottak ellátása

A RMP Központi Vezetőségének plenáris ülése úgy véli, hogy feltétlenül nagy figyelmet kell fordítani az alkalmazottak ellátásának kérdésére. Az állami szervezetek, valamint az ellátási kérdéssel megbízott szövetkezeti szervezetek központi feladatként kell maguk elé tűzniük az alkalmazottak és főleg a fontosabb ipari központokban dolgozó alkalmazottak ellátásának megjavítását.

A vállalatok vezetőinek a szakszervezet aktív részvételével foglalkozniuk kell azzal, hogy a károk ellátásának megjavítása érdekében kiegészítő gazdaságokat létesítsenek.

## 1. Szakszervezetek szervezeti megerősítése

A plenáris ülés úgy véli, hogy a szakszervezetek mai szerepe és feladata a szakszervezetek jelenlegi szervezeti munkájának és munka módszereinek megjavítását teszi szükségessé.

A szakszervezeti munka súlypontját a vállalatokra és intézményekre kell helyezni, hogy a munkahelyeken összes alkalmazottait és ezen egységek sorjában jellegűen fűződő összes kérdéseket felöljék.

Ag OSZT Központi Vezetősége nem látott egészen tisztán ebben a kérdésben; ez a szakszervezeti csoportok felszámolását eredményezte, vagyis az üzemi vagy szakszervezeti bizottságok és az alkalmazottak tömege közötti kapcsolatok gyengüléséhez vezetett.

Hasonlóképpen az OSZT Központi Vezetősége lebecsülte a Szakszervezeti Szövetségek szerepét; az utóbbiak a termelési ágak szakszervezeti bizottságaiból egyenkénti igazi szervezeti egységeké válnak, korlátozott hatáskörrel és nem volt elegendő és operatív kapcsolatuk a szakszervezetekkel és az alkalmazottak tömegeivel.

Ugyanakkor túlzottan kiterjesztették a Megyei Szakszervezeti Tanácsok hatáskörét, amelyek a helyi szakszervezeti akciók koordináló szervéből a helyi szakszervezetek vezetőszerveivé alakultak és elfoglalták a Szakszervezeti Szövetségek helyét.

A plenáris ülés a szakszervezeti mozgalom vezetőségében dolgozó párttagok feladatává teszi ezeknek a fogyatékoságoknak és hibáknak a kiküszöbölését; szervezettel megerősítve ezzel a szakszervezeteket, megszilárdítva a kapcsolatot a szakszervezeti szervezetek és a szakszervezeti tagok tömegei között.

A Szakszervezeti Szövetségeknek az illető termelési ág szakszervezeteinek tényleges vezetőszerveivé kell válniuk.

Az alkalmazottak széles tömegei ismerik a szakszervezetek fontos szerepét országunkban és a dolgozók anyagi és kulturális színvonalának emelése érdekében folytatott tevékenységét. A RMP Központi Vezetősége azonban nem látta meg a szakszervezetekben való automatikus beavatási módszer alkalmazását, a meggyőzési akción alapuló lecsatározási módszer helyett.

Hasonlóképpen határozatlan le kell küzdeni azt a helytelen és ártalmas módszert, hogy a bérletán vonják le a szakszervezeti tagdíjakat.

A szakszervezetekben dolgozó párttagokat meg kell győzni arról, hogy a szakszervezeti munkát csak a meggyőzési módszer, az elvi társas felelősség, a szellemi alkáló kezdeményezés fejlesztésének alapján lehet sikeresen folytatni.

Csak akkor javíthatjuk meg ténylegesen a szakszervezeti munkát, ha mind a szakszervezeti munkában, mind a társadalombiztosítás vezetésénél munkájában nagyszámú, a termelésből ki nem emelt aktivistát vonunk be.

Vissza kell utasítani és fel kell számolni egyes nőszervezetek helytelen módszerét, hogy a szakszervezetek vezetésének munkájába és a károk ellátásának szakszervezeti szervekbe kihasználják a párttagokat vonnak be.

Ahhoz hogy a szakszervezetek sikeresen teljesíthessék azt a szerény feladatot, hogy összekössék a munkástömeget a munkásosztály élcsoportjával, meg kell vonni a szakszervezetek vonzással a párttagoktól munkásoktól is a tömegek bizalmát és támogatását élvező önmunkásokat is.

A szakszervezetek szervezeti megerősítésének érdekében feltétlenül fel kell kötni az éberséget a szakszervezeti káderek kiválogatása tekintetében.

ben. Ebben a tekintetben a Szakszervezeti Szövetségek, sőt az OSZT Központi Vezetősége is komoly fogyatékoságokat árult el a lehetővé tette, hogy tisztességtelen elemek, sőt a munkásosztálytal szemben kimondottan ellenséges elemek behatoljanak egyes felelősségteljes tisztségekbe. Azokat, akik felelős állásokat töltenek be a szakszervezeti mozgalomban, alaposan felül kell vizsgálni múltbeli és jelenlegi tevékenységük személyes becsületük és a munkásosztály ügye iránti odaadásuk szempontjából.

A szakszervezetekre háruló nagy feladatok sikeres teljesítése érdekében el kell kezdeni a szakszervezeti választásokat, kezdve a szakszervezeti csoportfelelősök és a szakszervezeti csoportok társadalombiztosítási felelősökének megválasztásával.

A csoportfelelősök, valamint az üzemi osztályok, vállalatok és szakszervezetek bizottságai felelősökének megválasztása felett kritikai és önkritikai szellemben kell megközelíteni, hogy a szakszervezeti szervezetek vezetésébe a leghatározottabb, legodaadóbb elemek kerüljenek be, a természetben legjobban kitűnő elemek, akik magukkal tudják ragadni az alkalmazottak tömegeit a szakszervezeti mozgalom feladatai teljesítésének útján.

### A mezőgazdasági alkalmazottak szakszervezetei

A RMP Központi Vezetősége 1948 júniusi plenáris ülésének határozatában lefektette azt a feladatot, hogy különös figyelembe kell részesíteni a mezőgazdasági alkalmazottak szakszervezeteit. A RMP Központi Vezetőségének plenáris ülése megállapítja, hogy ennek a feladatnak az alkalmazásában számos sikert könyvelhetünk el. Ezeknek a szakszervezeteknek a vezetőségét egyre szívesebben megítélik az ellenséges és kulák elemektől. A szakszervezetek vezetőségébe főleg az állami mintagazdaságokban és a mezőgazdasági géppálmásoknál dolgozó mezőgazdasági alkalmazottak kerülnek be. A mezőgazdasági alkalmazottak szakszervezetei a falusi kapitalista kizsákmányolás ellen folytatott harcuk során számos sikert értek el a mezőgazdasági alkalmazottak életkörülményeinek megjavítása terén.

A RMP Központi Vezetőségének plenáris ülése ugyanakkor megállapítja, hogy egyes pártiszervezetek és egyes párttagok a szakszervezetek vezetőségéből még mindmáig sem érték meg a mezőgazdasági szakszervezetek megszervezésének és irányításának fontosságát.

Hasonlóképpen még vannak tisztázatlan kérdések aközül, hogy mi a különbség az állami mintagazdaságokban és a mezőgazdasági géppálmásoknál — a mezőgazdaság szociálista szektorában — dolgozó mezőgazdasági alkalmazottak helyzete és a kulákok és a volt földesurak mezőgazdasági birtokaiban dolgozó mezőgazdasági alkalmazottak helyzete között.

Az állami mintagazdaságok és a mezőgazdasági géppálmások szakszervezeteinek harcolniuk kell a mezőgazdasági termelés emeléséért, valamint a munkaprogramok teljesítéséért, mert ezek a mintagazdaságok és géppálmások a nép jóvai. Ezek a szakszervezetek együtt kell, hogy működjenek az állami gazdaságok és a géppálmások vezetőségével. Biztosítaniuk kell hogy a kollektív szerződés felöljék az állami mintagazdaságokban és a mezőgazdasági géppálmásokon dolgozó összes munkásokat és nyomon kell követniük a szerződésben, valamint a munkügyi törvényrendelkezések alkalmazását.

A kapitalista szektorban dolgozó mezőgazdasági munkások szakszervezeteinek ügyelniük kell arra, hogy a volt földesurak és a kulákok ne szemből támadják a mezőgazdasági munkásokat és hogy tiszteljenek a munkások állam törvényeit. Az ebben a szektorban dolgozó mezőgazdasági alkalmazottakat be kell vonni a kollektív, vagy egyéni munkás-szerződésbe.

A szakszervezeteknek a legnagyobb figyelemmel kell önködniük arról, hogy a kulákok és a volt földesurakok feltétlenül felelősek a szerződés előírásainak és erélyesen közhöz kell lépniük ezek tisztelhetetlenségéért, valahányszor a kizsákmányoló kísérletet tesz a mezőgazdasági munkások javának megsorbítására.

A legfontosabb pártiszervezet nem érte meg annak fontosságát, hogy a mezőgazdasági alkalmazottak szakszervezetei felöljék a félproletár elemeket is, vagyis azokat a szegény parasztokat, akiknek főjövedelme a bér munka. Állandóan erősíteni a mezőgazdasági alkalmazottak szakszervezeteit, bevinni ezekben a szakszervezetekbe a félproletár elemeket; elsőrendű fontosságú feladata az összes pártiszervezetek és szakszervezeteknek.

A mezőgazdasági alkalmazottak szakszervezetei a kizsákmányolás felszámolásáért, a mezőgazdaság szociálista megszervezéséért folytatott harc szellemében nevelik a mezőgazdasági munkásokat és a félproletár parasztelemeiket.

### A dolgozó nők körében kifejtett munka

A szakszervezetek feladata megjavítani a dolgozó nők körében folytatott munkájukat. Komoly sikereket tapasztalhatók a női alkalmazottaknak felelősségteljes szakszervezeti munkájában, valamint felelősségteljes termelési munkájában való bevonásában. A versenymozgalomban igen sok nő tűnt ki, akik munkatendületüktől és alkáló kezdeményezéseiktől tettek tanulságosságot. Mindezek ellenére még fennáll az igényzet, hogy lehosszítsák a nők munkaképeségét a termelésben és a szakszervezeti vezetőkben. Ezt az irányzatot a kooperációban is kell küzdeni. A szakszervezeteknek segíteniük kell a dolgozó nőket abban, hogy szakmai kéneitést nyerjenek és elő kell mozdítaniuk, hogy a nőket a termelési folyamatban felelősségteljes állásokba helyezték. A dolgozó nőket bátorítani a szakszervezeti szervezetek vezetői körébe kell emelni.

A szakszervezeteknek rá kell lépniük a dolgozó női soraiból kikerülő szakszervezeti káderek tervszerű kiépítésére azzal, hogy a nőket nagyobb számban vonják be a szakszervezeti káderek közé.

## Az ifjúság körében kifejtett munka

A RMP Központi Vezetőségének plenáris ülése úgy véli, hogy a párt szervezetek és a szakszervezetekben dolgozó párttagok nem részesültek kellő figyelemben a szakszervezeti ifjúság kérdésénél. Megkülönböztetett gondot kell fordítani a tanácsok és az ifjúság munkások szakmai kiképzésére, életkörülményeik megjavítására, kulturális és morális nevelésükre, valamint testnevelésükre.

A szakszervezeteknek be kell vonniuk a dolgozó ifjúságot mindennapi munkájukba és olyan politikát kell folytatniuk, amellyel új káderek emelkednek ki az ifjúság soraiból.

## A nevelő- és kulturális munka

A szakszervezetekben folytatott nevelő és kulturális munkának a párt szervezetek és szakszervezetek figyelmének központjában kell állania. Ezt a munkát szorosan egybekell kapcsolni az országunkban épülő szocializmus építésének kérdésével.

A szakszervezeteknek számos eszköz áll rendelkezésére a széles dolgozó tömegek nevelésére: klubok, művészcsoporthoz, könyvtárak, kiadó szakszervezeti sajtó: „Viata Sindicala”, „Muncitoarea”, „Szakszervezeti Élet” stb. falijúság, esti tanulókörök és esti tanfolyamok stb.

Mindezeket az eszközöket fokozottabb mértékben kell felhasználni a munkásság politikai öntudatának és kulturális fokának állandó emelésére.

A szakszervezetek nevelő- és kulturális munkája a vállalati és szakszervezeti klubok köré kell, hogy összpontosuljon; ezeknek széles munkástömegeket, fiatalokat és öregeket, férfiakat és nőket kell bevonniuk tevékenységükbe. Megkülönböztetett figyelmet kell fordítani munkás-művészcsoporthoz megalakítását szolgáló széleskörű mozgalom fejlesztésére, így napvilágra kerülnek a munkásosztály művésztalentségei.

A párt szervezeteknek és a szakszervezetek vezetőségeinek biztosítani kell a szakszervezeti káderek munkájának megjavítását, valamint az iskolába küldött elemek minél gondosabb kiválogatását.

A párt szervezeteknek a közoktatásiügyi minisztérium szerveivel együttműködésben, a szakszervezetek kulturális munkáját az ipari és mezőgazdasági alkalmazottak soraiban még létező irástudatlanság felszámolásáért folytatott harc fokozása felé kell irányítaniuk.

A párt szervezeteknek hasonlóképpen támogatniuk kell a szakszervezetek az alkalmazottak összes kategóriájának szakmai képzését és tökéletesítését érdekében, valamint abban, hogy a munkások bevonják a felsőfokú technikai oktatásba.

A szakszervezeteknek kötelességük kiszélesíteni és megerősíteni az alkalmazottak sportmozgalmát, megkülönböztetett figyelmet kell fordítaniuk a tömegsportra, harcolniuk kell a burzsoázmódszerek gyökeres kiirtásáért a sportéletből és a sportolókat a proletariátus ügye iránti odaadás, a RNK iránti szeretet és a proletár nemzetköziség szellemében kell nevelniük.

## 5. A RNK szakszervezeteinek nemzetközi kapcsolatai

A RNK szakszervezeteinek a proletár nemzetköziség eszméjét hiven, állandó harcot kell folytatniuk a nemzetközi szakszervezeti egység megerősítéséért a Szakszervezeti Világszövetség keretében; az angol-amerikai imperializmus ügynökeinek összes kísérletei ellen, hogy meghontsák ezt az egységet.

A RNK szakszervezeti mozgalma aktív tényező abban a harcban, amelyet az egész világ demokratikus erői vívnak a háborúra uszító és népeket lenyomó imperializmus, a dolgozók halálos ellenstege ellen.

A Szovjetunió szakszervezeteivel való minél szorosabb kapcsolat értékes segítség és a tanulságok kiapadhatatlan forrása országunk szakszervezeteinek munkája számára.

Hasonlóképpen, a RNK szakszervezeteinek meg kell erősíteni a kapcsolatokat és a tapasztalatcserét a többi demokratikus ország szakszervezeteivel.

Országunk szakszervezeti mozgalma különböző alkalmakkor tanubizonyosságot tett arról, hogy a nemzetközi szolidaritás szelleme hatja át azon munkások iránt akik a kapitalista országokban és

a gyarmatokon harcolnak az imperialista kizsákmányolás és az elnyomás ellen. A RNK szakszervezeteinek feladata fokozni a szolidaritási akciót a görögországi, spanyolországi, olaszországi, franciaországi, indonéziai és más országok munkásaival, akik az imperializmus és a kizsákmányolás ellen, a szabadságért, a demokráciáért és a békéért harcolnak.

A RMP Központi Vezetőségének plenáris ülése úgy véli, hogy azoknak a nagy feladatoknak megvalósítása érdekében, melyeket a Párt a szakszervezetek elé állít, meg kell erősíteni és meg kell javítani a Párt vezetését a szakszervezetekben.

„... A Párt — tanítja Sztálin elvtárs —, mint a munkásosztály vezetőinek legjobb iskolája, tapasztalatainál és tekintélyénél fogva az egyetlen szervezet, mely központosítani tudja a proletariátus harcának vezetését és így a munkásosztály valamennyi pártönkivüli szervezetét azokká a segédszervekké és transzmissziós szíjjakká változtatja, melyek a pártot összekötik az osztállyal. A Párt a proletariátus osztályszervezetének legmagasabb formája.

Ez persze nem jelenti azt, hogy a pártönkivüli szervezeteket, szakszervezeteket, szövetségeket stb. formálisan alá kell rendelni a Párt vezetésének. Csak arról van szó, hogy a Pártnak ezekhez a szervezetekhez tartozó tagjai, mint kétségkívül befolyással rendelkező emberek, a meggyőződés minden eszközével igyekezzenek elérni, hogy a pártönkivüli szervezetek munkájukban álljanak a proletariátus pártja mellé és önként elfogadják politikai vezetését”. (Sztálin: „A leninizmus alapjai.” RMP kiadás, 1948 111—112 old.)

Tehát ahhoz, hogy a szakszervezetek sikerrel teljesíthessék a rájuk háruló nagy feladatokat, a Párt politikai vezetése alatt kell hogy működjenek. A párt szervezetek viselik az egész felelősséget a szakszervezetek munkájáért és biztosítaniuk kell a szakszervezetek politikai vezetését.

Ugyanakkor le kell küzdeni egyes párt szervezeteknél azt az irányzatát, hogy helyettesítsék a szakszervezeti szervezetet a szakszervezetek mindennapi munkájában közvetlenül — a szakszervezeti szervezetek mellőzésével — oldjanak meg a vállalatokban szakszervezeti jellegű szervezési és gazdasági kérdéseket.

A RMP Központi Vezetőségének plenáris ülése az összes párt szervezetek feladatául tüzi ki, hogy nyújtsanak hatékony segítséget a szakszervezeti szervezeteknek a közvetlenül — a szakszervezeti tésze és megjavítása érdekében, a Párt Központi Vezetősége határozatának értelmében.

A RMP plenáris ülése azt a meggyőződését juttatja kifejezésre, hogy a RNK szakszervezeti mozgalma, amely a forradalmi harc összes eddigi szakaszában fontos szerepet játszott, új fejlődési fokra fog emelkedni, miután tevékeny tényezője annak a harcnak, amelyet a dolgozó narasztsággal szervezett munkásosztály, a RMP vezetésevel hozánk előléteért, haladásáért és felvirágoztatásáért, a szocialista rendszer felépítéséért folytat.

## Ipari tervszerűsítési intézetet létesítenek

BUKAREST. (Rador). A Hivatalos Lapban megjelent rendelkezés értelmében „Ipari tervszerűsítési Industriala, rövidítve IPI) létesítenek, amelynek feladatai közé tartozik új ipari egységek terve; a létező ipari egységek fejlesztésének terve; villamosági üzemek és villamosági hálózatra vonatkozó tervek. Az intézet egész személyzetét a kormány által megállapítandó különleges normák szerint fizetik. Az IPI különböző ügyekben szakértőkhöz, intézményekhez, vagy vállalatokhoz fordulhat úgy bel- mint külföldön. Az IPI létesítésekor az alkalmaz-

zoltak száma nem haladhatja meg a kétszázat. Másik rendelet január elsejei hatállyal „Dokumentációs, bibliográfiai és technikai kiadó intézet” (Institutul de documentare, bibliografie si editura tehnica, rövidítve IDT) létesít.

### Az ujaradi mozgó

Január 8 és 9-én

## Grant kapitány gyermekei

filmet vetüli. Fűtött terem

### Corso-mozgó

Előadások: 3, 5, 7, 9 óraker  
Vasárnap: 3, 4:30, 6, 7:30 és 9-kor

Ma:

Szenzációs, izgalmas szovjet film

## A nép bosszuja

Elsőrendű szereposztás

### Popular-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 és 9 óraker

Ma premier!

## A balti képviselő

A szovjet filmgyártás hatalmas alkotása

N. Cseraszov és M. Domaszova a főszerepben

### Uránia

Telefon: 12-32

Előadások: 3, 5, 7 és 9 óraker

Mai műsor:

Hatalmas drámai cselekményű szovjet filmalkotás!

## Az élet nevében!

Főszereplők:

M. Kuznetov — O. Jahov  
L. Sabalina — N. Cercasov

### Victoria-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 és 9 óraker

Ma 2 filmet bemutat bel Szinesfilm

## I. A tenger titkai II. Kasp-tenger

Figyelem! Szindikálisták és iskolások csoportokban 50 százalékos kedvezményben részesülnek: Szombaton, hétfőn és kedden

# Lemondott Marshall, az USA külügyminisztere

WASHINGTON. (Rador) A France Presse jelenti: George Marshall külügyminiszter benyújtotta lemondását Truman elnöknek.

WASHINGTON. (Rador) A France Presse jelenti: Robert Lovett külügyi államtitkár lemondott állásáról.

WASHINGTON. (Rador). A France Presse jelenti: Marshall és Lovett lemondása után Truman elnök Dean Achesont külügyminiszterré, James Webb-et pedig külügyi államtitkárrá nevezte ki.

## M. N. Sz.

A KERÜLETEK VEZETŐSÉGEIT ÉS ÖSSZES CSELEKVŐIT felkérjük, hogy kedden d. n. 5 órakor a megyei székházban fontos értekezeten megjelenni szíveskedjenek.

### Ma kezdik meg működésüket az új lakáshivatalok

Január 10-én hétfőn az aradi lakáshivatalok megkezdik működésüket. A központi lakáshivatal a Piata Avram Iancu tér 7 szám alatt működik, az első emeleten. A kerületi lakáshivatalok helyiségei a következők: Első kerület Avram Iancu tér 10, második kerület Dr. Ioan Suciu ucca 7, harmadik kerület General Coanda ucca 1. Negyedik kerület Aurel Vlaicu ut 162, ötödik kerület Ujarad, a volt Albina bank helyiségében.

A lakásigénylők annál a kerületnél nyújthatják le kérvényeiket, amelyhez jelenlegi lakásuk tartozik. A központi lakáshivatal nem fogad el lakáskiutalásra vonatkozó kérvényeket. A kérvényeket naponta 8 és délután 2 óra között lehet benyújtani.

**HAZASSÁG.** Maigardt Ludmilla és Jary József házasságot kötöttek.

**A MEGYEI KERESKEDELMI IGAZGATÓSÁG FELHÍVJA A NAPKÖZI OTTHONOKAT, árvaházakat, lelenházakat, hogy tesztaneműeket osszanak és az illető intézmény leveleéhez, amelyben kéri a tesztaneműek kiutalását, csatolják a gyermekek névsorát tartalmazó kimutatást is.**

CFR. mozdó Mosonizelen

Nagy, szenzációs szívetlím

## A CIRKUSZ

Következik: **A tengeri sas.**

Előadásaink:

Csütörtök és Vasárnap: 3, 5 és 7 órák, Szombat 6 és 8 órák

## Kisiparosok

Szerdán, 12-én délután 6 órakor a Kisiparos Federáció helyiségében a vezetőség beszámol az új adótörvényekről és azoknak az alkalmazására vonatkozólag

Orvosok és gyógyszerészek kollegiuma  
elköltözött  
Moise Nicoara-tér 3 sz. alá

## SPORT

### Sok tehetséges birkozó indult Aradváros országosjellegű bajnoki viadalán

Szombat—vasárnap a volt ARO moziban rendezte meg az aradi birkozó alkerületi szövetség Aradváros országos jellegű birkozó bajnoki viadalát, amelyen az aradi versenyzőkön kívül Petrozsény, Nagyvárad, Kolozsvár birkozói, valamint a bukaresti Hadsereg egy versenyzője vettek részt, számszerint összesen 49 birkozó. Sok tehetséges birkozó mérkőzött a szőnyegen és míg a legtöbb birkozó a könnyűsúlyban vett részt, legkevésbé a nagyközep- és nehézsúlyban indultak. A nyolc súlycsoport részletes eredményei a következők:

**Kislég:** Bajnok: Soimosan AMTE Vörös Lobogó, 2. Crisan ITA, 3. Molnár CFR Kolozsvár. **Nagyleg:** Bajnok: Blidar AMTE Vörös Lobogó, 2. Ferdinand CFR Kolozsvár, 3. Jovuta ITA. **Pehely:** Bajnok: Tózsér ICO Nagyvárad, 2. Szűcs AMTE Vörös Lobogó, 3. Imbuzeanu CFR Kolozsvár. **Könnyű:** Bajnok: Béládi ICO Nagyvárad, 2. Batrin Hadsereg

Bukarest, 3. Jámbor AMTE Vörös Lobogó. **Kisközép:** Bajnok: Belusica Marin CFR Arad, 2. Sotonyi ITA, 3. Tatar CFR Arad. **Nagyközep:** Bajnok: Cureda ITA, 2. Corodan AMTE Vörös Lobogó, 3. Ács Jiul. **Kisnehéz:** Bajnok: Cenadan ITA, 2. Griober Jiul, 3. Hodgea CFR Kolozsvár. **Nehéz:** Bajnok: Hotea CFR Arad, 2. Bocos CFR Kolozsvár, 3. Luca ITA. **Pontversenyben:** ITA 12, AMTE Vörös Lobogó 11, CFR Arad, CFR Kolozsvár 7—7, ICO Nagyvárad 6, Jiul 3, Hadsereg Bukarest 2 pont.

Az AMTE Vörös Lobogó birkozói közül számos tehetséges versenyző ezúttal nem jutott helyezéshöz, mindenesetre komoly edző kezénél hiánya észlelhető. A verseny technikai lebonyolítása kielégítő volt és a küzdelem végzettségével Hegyi Andrei, a Népi Sportszervezet aradmegyei tagozatának titkára osztotta ki az érmeiket.

### Nagy tömegű versenyzőgárda a szakszervezeti asztali tenisz-versenyen

A szakszervezeti asztali-tenisz versenyen hatalmas indulólétszám vett részt és a küzdelmek végig érdekesek, izgalmasak voltak. Különösen az SFP vett részt hatalmas gárdával, valóságos tömegsporttá avatva az asztali teniszt. Az eredmények:

**Férfi csapat:** 1. ITA a), 2. ITA b), 3. SFP a), 4. AMTE Vörös Lobogó a). **II. osztály:** 1. SFP c), 2. SFP c), 3. ITA c), 4. AMTE Vörös Lo-

bogó c).

**Női csapat:** 1. AMTE Vörös Lobogó, 2. SFP a), 3. Teba.

**Férfi egyéni:** 1. Pecsowszky, 2. Grünwald, 3. Róth és Ponta. **II. osztály:** 1. Krausz, 2. Amzulescu, 3. Andrényi.

**Női egyéni:** 1. Demian AMTE Vörös Lobogó, 2. Rossi SFP, 3. Löwy ITA, 4. Munteanu AMTE Vörös Lobogó.

### Aradi versenyzők a kerületi si-bajnoki viadalon

Január 18—21 között a Karánszék közelében levő Muntele Mic hegyen benyújtja le az országos si-szövetség a kerületi si-bajnoki versenyt, amelyen Aradról is részt vesznek a legjobb síelők. Összesen hat aradi

síelő vesz részt a lesikló, alalom és távfutó versenyeken és pedig Bădu Nicolae, Polcean Tiberiu, Bratoteanu Nicolae, Hoffmann Henrik, Németh István és Ianoovici Milivoi.

**HADIROKKANTAK** vagy azok leszármazottai sürgősen jelentkezzenek a városháza 26. számú szobájában, ahol kimutatást készítenek róluk.

**HALALOZÁS.** Rosenstein Imréné szül. Kálmán Terézia hosszú szas szenvedés után elhunyt. Temetése 10-én délután 3 órakor lesz a régi zsidótemetőben.

### A Pankotai Faipar államosított vállalat

Vásárol:

1 drb 3 colos pompát  
1 drb. 12 atm. lövettyűt (inzsektort)  
Steinmüller-téle kazánhoz alkalmasat.

### Aradi asztali teniszgyőzelmei Temesváron

A múlt héten Aradon rendezett mérkőzés revansát tartották meg vasárnap Temesváron. Ezen a mérkőzésen is kitűnően szerepeltek az aradiak. Részletes eredmények:

Arad—Temesvár férficsapat 9:2. Férfi egyes: 1. Pecsowszky, 2. Grünwald, 3. Thomas és Ponta, valamennyien az ITA versenyzői. Temesvár—Arad női csapat 5:0. Női egyes: 1. Czeller Metalochimic, 2. Löwy Kató ITA, 3. Demian ITA. Női páros: 1. Löwy—Demian ITA. Férfi páros: 1. Roth—Thomas ITA, 2. Pecsowszky—Grünwald ITA. Vegyes páros: 1. Hanig II—Czeller Temesvár, 2. Pecsowszky—Löwy ITA, 3. Grünwald—Munteanu ITA.

### Jégkorong

Brassóban ifjúsági jégkorong kupamérkőzéseket rendeztek kitűnő jégviszonyok mellett. Eredmények: Tractor Brassó—USC Udvarhely 6:1, Dinamo Bukarest—USC Udvarhely 16:2.

Marosvásárhelyen a városok kupájáért mérkőztek a Marosvásárhely és Kolozsvár jégkorong válogatott csapatai. A mérkőzést a helyi csapat 7:0 arányban fölényesen megnyerte. Incze II (3), Incze I (3) és Tozanel góliaival.

Csikszoredán az IPEIL csapata 12:1 arányban legyőzte a bukaresti Petrolt.

### Gyorskorcsolyázás

Kolozsváron gyorskorcsolyázó versenyt bonyolítottak le, ennek eredményei a következők: 500 méter: 1. Boldis Vasas, 500 méter ifjúsági: 1. László Olimpia, 1500 méter: 1. Boldis Vasas, 1500 méter ifjúsági: 1. László, 3000 méter: 1. Boldis, 3000 méter ifjúsági: 1. László. A szenior összetett versenyt Boldis nyerte 261,8 ponttal. Az ifjúsági összetett verseny győztese László.

### Asztali tenisz

Bukarestben asztali teniszversenyt rendeztek, amelyen 185 nem igazolt játékos vett részt. Soha még ilyen nagyszámú játékos nem vett részt tehetségkutató versenyen.

— Ma délután volley-szövetségi ülés. Az aradi volley-szövetség felhívja tagjait, hogy ma hétfőn délután 6 órakor a Népi Sportszervezet helyiségében megtartandó értekezleten feltétlenül jelenjenek meg. Ugyancsak megjelenni tartoznak a volley-bírók is.

— AZ IDEGEN JAVAKAT ELLENŐRZŐ HIVATAL felhívja az alatt felsoroltakat, hogy jelenjenek meg haladéktalanul a hivatalban az ingóságok átvételének aláírása végett: Tatar Rozalia, Sft. Nicolae ucca 9., Marion Rozalia, V. Nicula ucca 6., Riedl Ferenc. Bajasa ucca 38., Musola Juliana, V. Onitiu ucca 4., Bogdan Juhu és felesége, Orient ucca 32., Lohedean Augustin, Orient ucca 56., Szeitz Péter, P. Pios ucca 17.

Január második felében

## két hétre Aradra jön a nagyváradi Állami Magyar Színház

**Porkoláb dr. és Gróf László szinigazgatók beható megbeszélést folytattak Marius Alexandruval, a két színház közötti szoros együttműködése és a cserejátékok ügyében**

Szombat délután Aradra érkezett Porkoláb József dr. a nagyváradi Állami Magyar Színház igazgatója és Gróf László főrendező igazgató, akik Marius Alexandru aradi szinigazgatóval beható tárgyalást folytattak a két társulat cserejátékának ügyében. Mint ismeretes az aradi és a nagyváradi színház közötti állami támogatással alakult, azzal a feladattal, hogy Arad, Temesvár, Nagyvárad, Szatmár városokat az aradi társulat román, a nagyváradi pedig magyar nyelvű előadásokkal látja el. Mindkét társulat sok nehézséggel kezdte meg működését és sikerült a kezdeti akadályokat leküzdeni.

Különösen nagy fejlődési lehetőséget nyújt a december 31-én hozott törvény, amelynek értelmében a két színház nem szubvencióval, hanem állami rezssivel, költségvetéssel működik tovább.

Az anyagi nehézségektől eltekintve a cserejátékok mindeideig nem indulhattak meg, mert sem az aradi, sem a nagyváradi színház nem rendelkezett programmal. Ma már az aradi színház, három tökéletesen betanult darabot játszik és most készülnek a negyedikre, a nagyváradiaknak repertoárjában hat darab szerepel.

A két színház vezetősége között lefolyt tárgyalások során Marius Alexandru kifejtette, hogy a nagyváradi szinigazgató aradi látogatása az első komoly lépés a két színház közötti együttműködésnek megkezdésére és a cserejátékok megindításának már nem lehet különösebb akadálya.

Az aradi szinigazgató hangsúlyozta, hogy a legszorosabb együttműködést kívánja a nagyváradi testvér-színházzal. Nem versengeni akar, hanem közös erőfeszítéssel a legjobbat nyújtani a színházkultúra fejlesztése érdekében.

Porkoláb dr. nagyváradi szinigazgató arról beszélt, hogy már ott is tudott a kezdeti nehézségeken és ma már megfelelő darabokkal és jó társulattal rendelkeznek, úgy, hogy elegendőnek tenni a vállalt feladatoknak.

— Azt a színházkultúrát, amelylyel ma a nagyváradi Állami Magyar Színház rendelkezik, a múltban lehetetlen volt megteremteni, mert az állam nem hogy támogatta hanem ellenkezésképpen elnyomta az akkor még kisebbségi társulatokat. Ez a magasfokú felismerés csak a népi demokráciában lehetséges, ahol egyformán komoly erkölcsi és anyagi támogatásban részesítik a társulatokat. Ugyanígy csak a népi demokráciában lehetséges a kulturális együttműködés is, amely alapja a népek egymásközötti megértésének.

A nagyváradi szinigazgató közölte, hogy Gergely Sándor: „Vitézek és hősök”, Skvarčin: „Ifjúság”, Molière: „Nők iskolája”, Vasiliev Orlin: „Légi riadó”, Mikszát: „Különös házasság” és Kalin: „Ocskavas nagyban” című darabokkal kívánják Aradra jönni.

A megbeszélésen végül megállapodtak abban, hogy a miniszteriumhoz fordulnak a cserejátékokhoz

szükséges összeg kiutalásáért és még ebben a hónapban gyakorlatilag megvalósítják a tervet. Így minden valószínűség szerint január második felében két heti ven

dégszereplésre jön a nagyváradi magyar együttes.

A nagyváradi és aradi igazgatók ezután a cserejátékok részleteit tárgyalták meg.

## Pénteken: filharmonikus hangverseny

**Gheorghiu Cornelia bukaresti zongoraművész közreműködésével**

Az aradi Városi Filharmonia legutóbbi szereplése óta állandó próbákkal készül legközelebbi hangversenyére, amely január 14-én pénteken este 7 órakor lesz a Kulturpalotában. Ez a hangverseny két érdekességgel szolgál: az egyik az, hogy a mindjobban fejlődő zenekart ezúttal Boboc Nicolae a tehetséges fiatal karnagy tanítja be és vezényli, a másik pedig Gheorghiu Cornelia kitűnő bukaresti zongoraművész fellépte. A vendégművész Mozart D-dúr zongorahangversenyt játssza zenekari kísérettel. A hatalmas zongora-zenekari művön kívül még egy Mozart mű, a vonózenekarra írt „Kis éjszakai muzsika” (Szerenád) szerepel a műsoron. Ezenkívül Beethoven I. szimfóniája, valamint Boboc Nicolae román szvitje képezi a hangverseny programját.

A pénteki hangversenyt vasárnap délután munkás-hangverseny keretében megismétlik.

## A művész-szakszervezet ismeretterjesztő sorozatának első hangversenye

Az aradi művész-, író- és újságíró szakszervezet a múltban is hasznos feladatot teljesített ismeretterjesztő hangversenyeivel és zenei előadásaival. Dícséretreméltó annak a hangversenyszervezetnek a terve, amelynek keretén belül a neves zeneszerzőket, így a zeneirodalom gyöngyeit kívánják bemutatni kor szerint, a praeklasszikusoktól — napjainkig. A sorozat első hangversenye vasárnap délelőtt volt a szakszervezet helyiségében. Elsőalkalommal azokról a zeneszerzőkről és műveikről volt szó, akiket a zenei történelem a „praeklasszikusok” elnevezéssel jelöl meg. Szépen összeválogatott hangverseny műsor keretében Scarlatti, Veracini, Corelli, Vivaldi, Gordiniani műveit szólaltatták meg: Tereanu Gabriel (zongora), Avramescu Klára (gordonka), Löwy Éva (ének), Blech Rudolf, Baranyi Bella, Vasica Nicolae (hegedű) és Mencer Magda, Horovitz Éva, mint kísérők. Valamennyien jó játék keretében tették szép és bensőségesse az ismeretterjesztő hangversenyt. A bevezető előadást és az egyes számokhoz fűzött magyarázatot Tereanu

Gabriella mondotta. Előadása érdekes és szakszerű volt, azonban meg kell je gyvezzük, hogy nem hatolt eléggé mélyen a dolgok lényegébe és nem adott szélesebb megvilágítást, mint bármilyen száraz szaklexikon.

Az egybegyűlt közönség tetszéssel fogadta a hangversenyt. A sorozat legközelebbi előadása két hét múlva lesz, amikor is a zeneirodalom egyik legnagyobb zsenije, Mozart kerül ismertetésre.

## Az aradi Állami Román Színház heti műsora:

Hétfő: 7 órakor „Tegnap születtem”, kedd 8 órakor: Botcsinálta doktor. Mo liére vigjáték (A temesvári magyar színház vendégjátéka), szerda 7 órakor: „Elveszett levél”, csütörtök: 8 órakor: „Elveszett levél”, csütörtök: 7 órakor: féi 4 órakor: „Elveszett levél”, 7 órakor: „Tegnap születtem”, vasárnap fél 4 órakor: „Elveszett levél”, 7 órakor: „Tegnap születtem”.

**A temesvári magyar színészek vendégjátéka január 11-én kedd este 8 órakor az aradi színházban**

**Botcsinálta doktor Moliere vigjátéka**

**Főszerepekben: Ladányi Imre, Zádor Böske, Temesvári Gitta, Majtényi Mária, Kolontay Tibor, Ladányiné, Dancsi Mihály, Szalay Zsigmond, Romvári Miklós és Tomán János**

**A Pankotai Faipar**  
államosított vállalat

**alkalmaz vizsgázott fűtőt**

Szolgálati ajánlatot, életrajzzal és referenciákkal a Pankotai Faipar-hoz címezve kérjük

## Ugyeletes gyógyszerlárok:

Danciu (Mihai Viteazul tér), Kain (Avram Iancu tér), Dr. Dick (Marasesti ucca), Niedermayer (szerb palota).

TEIJESEN rossz szőnyeget, pokrócot magas áron veszek. Episcopul Radu 7. Guba. 155

ÉGŐKET, 500—750—1000 wattosokat vesz a Román Állami Színház. 185

HATSCHER ARTHUR Ügynökseg, Néphadesteg útja 17. — 750.000: központban üzletház; 600.000: nagykeres belvárosi; 350.000: magánház, összkomfortos; 300.000: tisztviselőtelepi magánvilla; 100 ezer: városházánál összkomfortos örökéletű. Hegyaljai szőlők, szőlőkertek, gyümölcsösök külvárosban. 215

JO MINŐSÉGŰ, RÖVID ZONGORÁK, lehetőleg angol mechanikást keresek bérbe. Cimeket a kiadóba kérek.

FRIESZ FERENC iratait elvesztette. Megtaláló a pénzt tartsa meg, csak az iratokat adja le a kiadóban.

MÉHÉSZ könyvet, Ignác Sándor „Méhész” IV. kiadását megvételre keresem. Cimeket a kiadóba kérem.

MINDENES leányt azonnalra keresek. Bohus palota, I. kapu, Lemelet, Dr. Schwartz. 240

NŐI BICIKLIT és egy ütő zseborát megvételre keresek. Frimu ucca 2—4. trafik. 235

ELADO hálószoba rekamierral. Tache Ionescu 1, ap. 7—b, 2—5 óra között.

ELŐSZOBAFAL metszett tükörrel, ónmet ebédülkredenc, gépirósztal eladó. Salgóné, Emirescu 3, udvarban.

NÉMET fájvizsla kölyök (kan) eladó. Kraszi, Lipa.

JOMARKAJU rádiót keresek megvételre. Cimeket a kiadóba kérek.

U DIO kombinált szoba kárpitozva. szövet nélkül eladó. Remus ucca 63.

KERESEK jó szövetet férfi tavaszi kabátnak. Cím a kiadóban. 224

HÁZHELY a textílgár mellett eladó. Cím a kiadóban. 225

ELADO dió kombinált szoba konyha. mély gyermekkosci, zongora és különböző dolgok. Plevnei 4, I.só emelet. 4. 226

HÁROM darab epeda párna, 90x190 cm., kárpitozva eladó. Romul Verliciu 28. 227

ELVESZETT Rácz Katalin névre szóló élelmiszerjegy, semmisnek nyilvánítom. 228

KERESÜNK megvételre egy nagy Zophirkályhát, egy Underwood írógépet (lehet más márká is) és egy pénzszekrényt. Ajánlatokat az ár és cím megjelölésével a kiadóba kérünk. 229

VESZEK beköltözhető kétszobás masszív magánházat. Cimeket „Masszív” jellegre. 230

ELVESZETT özv. Wiesner Hermina és Wiesner József élelmiszerjegy, semmisnek nyilvánítjuk. 231

MOSÁST, vasalást vállalom háznál. Ilie Pintilie (v. Haszinger) ucca 14 szám. 232

MODERN, festett kombinált szoba helyszüke miatt sürgősen eladó. Plevnei 2, apart. 7. 233

ELVESZETT Hesz Jakab és Hesz Elisabeta névre szóló élelmiszerjegy, semmisnek nyilvánítjuk. 234

— AZ ÉPÍTŐ KISIPAROS EGYESÜLET kedden, 11-én délután 5 órakor rendkívüli gyűlést tart a Kisiparos Federáció helyiségében. Napirend a Szövetkezetnek végleges megajánlása.

# A Szovjet nép példát mutat

## Leningrádban sokszorosára emelkedett az áruforgalom és jelentősen estek az árak

**az élelmiszer jegyrendszer megszüntetése óta — Az áruforgalom rohamos növekedése óta egy év alatt 165 elárúsító üzletet létesítettek**

Most mult egy éve annak, hogy a Szovjetunióban megvalósították a pénzügyi reformot, megszüntették az élelmiszerjegyrendszert és csökkentették az élelmiszer és iparcikkek árait.

Ezen intézkedések 1948-ban jelentős mértékben feljavították Leningrád lakosságának ellátását. Az 1947 évi forgalomhoz viszonyítva, a különböző árucikkek fogyasztása emelkedett. A kénutatók szerint 30 százalékkal több lisztet és kenyert, 23 százalékkal több húst, halfélét és makaront, 36 százalékkal több zsíradékot, 65 százalékkal több textil, 45 százalékkal több hóránt és háromszor több cukorkafélét és édességet fogyasztottak a leningrádiak az előző év ugyanolyan időszakában.

*Az áruforgalom rohamos növekedése megkövetelte a kereskedelmi hálózat bővítését. Egy év alatt 165 új elárúsító üzletet létesítettek, amelyeknek nagyrésze szaküzlet (hal, tej, zöldség, cipő, textil, stb.)*

A háború utáni ötéves terv sikeres teljesítése és a Szovjetunió termelésének fokozatos növekedése megadták a lehetőséget Leningrád kereskedelmi szervezetének, hogy állandóan bővítsék különböző árucikkek választékát.

**Áruház — 50 ezerféle árucikkkel**

1947 novemberében például, Leningrád egyik legszámottevőbb nagyáruháza a „Leningrádi Kereskedelmi Palota” csak tízezerféle árucikket ajánlhatott vevőinek. Ezzel szemben 1948 novemberében

*a rakétáron lévő árucikkfajták száma meghaladta az ötvenezret.*

Az állami kereskedelmi vállalatok mellett az iparügyi minisztériumok is számos eladási helyet rendelkeznek, amelyek különböző élelmiszer, textil és cipő árut, rádiót, gépkocsit, motorkerékpárt, stb. forgalmaznak.

*A nagyáruházak a vevő kérésére általában háshoz szállítják az élelmiszereket és az ipari cikkeket. Számos áruház telefonrendeléseket is háshoz szállít.*

A vendéglők és a kávéházak nagy tevékenységet fejtenek ki. 1948-ban 10 új kávéház és vendéglő létesült, a különböző gyárakban, üzemekben, munkásszervezetekben pedig több, mint 300 jól felszerelt falatozó létesült be.

**Árubőség — áresés**

A város piacain nagy fejlődésnek indult a kolhozkereskedelm. Ennek tulajdonítható, hogy 1948 októberében Leningrád piacain kétszer több húst árultak, mint 1947-ben.

Ezalatt az idő alatt Leningrád vidékei között fennálló kereskedelmi kapcsolatok még szorosabbá váltak.

*Az elmúlt évben két tavaszi és két őszi vásárt tartottak, amelyekben résztvettek az állami ke-*

*reskedelmi vállalatok, a szövetkezetek, valamint a kolhozok.*

A vásárokon a legkülönbözőbb árucikkeket hozták forgalomba. Az idei vásáron 1030 tonna húst, 800 tonna állati zsíradékot, több ezer tonna burgonyát, gyümölcsöt, vete-

## Novemberben számos új iparvállalatot, bányát, villamos üzemet és közfogyasztási cikkeket gyártó vállalatot helyeztek üzembe a Szovjetunióban

Novemberben számos újonnan létesített iparvállalat kezdte meg működését a Szovjetunióban. Az üzembe helyezett gyárak legnagyobbjai közfogyasztási cikkeket gyártanak. Így

többek között hatalmas fonódat helyeztek üzembe Kurszk mellett, amely az első ilyen gyár ezen a vidéken.

Ez a fonóda látja el a jövőben a környék összes szövőgyárait fonállal.

Leningrád környékén és Üzbekisztánban néhány cipőgyárat helyeztek üzembe. Leningrádban megnyílt a háború után létesített harmadik cipőgyár.

Bjelorusziában új textilgyárat és három cserzőüzemet indítottak meg és ezzel a közfogyasztási cikkek termelése érezhetően emel-

kedett. A köztársaság hőtermelése újból elérte a háború előtti termelés színvonalát. A legnagyobb esemény a Kohtla-Zsarev-Leningrád közötti csővezeték lefektetésének befejezése.

Ez a csővezeték szolgáltatja Leningrádnak az oroszországi fűtőanyagból kivont gázt.

Az Uralban, a Donmedencében és Karagandában három új szénbányát nyitottak meg.

Az újonnan üzembe helyezett szénbányák környékén a bányászoknak szánt lakóházak hatalmas tömegeit építik.

November hónapban többek között három villanytelepet, két gépgyárat és három vasércbányát is üzembe helyeztek.

### A Szovjetunióban tovább emelkedik a munkások létszámát

A Szovjetunióban rendszerre változott az új munkások képzése. Napról-napra növekszik a munkások iránti kereslet.

Az ipari tevékenység legváltozatosabb ágai igényelnek egyre több

munkáskezet. Így többek között sok munkás szükséges a lakásépítési iparban, a gépgyártásban, valamint az újonnan épülő gyáraknál. Figyelemreméltó jelenség, hogy

## Moszkvában rendezik be a világ leghatalmasabb botanikus kertjét

**100.000 virágfajtát ültetnek el. — A kertben bemutatják az egész földkerekség növényzetét**

Moszkvában nagy lendülettel dolgoznak a Szovjetunió botanikus kertjének megépítésén.

A hatalmas botanikus kert terjedelme százszor nagyobb a prágainál és ötvésszer nagyobb, mint Newyork botanikus kertje. Az idén, a legkülönlegesebb virág- és növényfajták százait hozták Moszkvába azok a tudós csoportok, amelyek felkutatották Középázsia, Kaukázus, Szibéria és az ország más vidékeinek növényzetét. A növénygyűjtemény rendkívül gazdag és több, mint 100.000 fajta növényt tartalmaz.

Nagy arófosztásokat tesznek,

hogy a botanikus kert részére összeszedhessék a földkerekségen megtermő egész növényzetet. Eddig hatalmas területeket ültettek be különleges növényfajtákkal.

A moszkvai botanikus kertben már láthatók is az indiai és ceyloni pálmák, akárcsak a mexikói banderek. Amikor a hőmérséklet zéro alatt 20 fokra esik, a botanikus kert melegágyaiban, üvegfalak védelme alatt virulnak a forróégyi orchideák, amelyek mintegy 2000 variációban találhatók itt. Ugyanazon melegágyakban fejlődnek a legkegyetlenebb téli hidegben a legérzékenyebb exotikus növények is.

ményt, stb. adtak el.

Az állami kereskedelmi tevékenységének hatása alatt a szövetkezetek és a városi piacok szintén csökkentették árjaikat.

*1948 októberében, Leningrád piacain az 1947 évi árakhoz viszonyítva a burgonya hatszorosával, a tej háromszorosával, a hús pedig két és félszeresével olcsóbbodott.*

Meg kell még említenünk, hogy az állami kereskedelemben végrehajtott árcsökkentések nyomán 1947 decemberében számos ipari és mezőgazdasági termék ára is csökkent.

Mind ezek nagyban hozzájárultak a lakosság jólétének emeléséhez.

képesített és képzés nélküli munkást, valamint technikus és mérnököt egyaránt keresnek alkalmazásra.

A szovjet rádióadóállomások mindennap a hírdetmények özönét közvetítik, amelyekben alkalmazást ajánlanak és alkalmazást keresnek.

Moszkva és Leningrád újságjaiban az újdonságokról hírdetmények tömege látnak napvilágot, ugyanakkor pedig a villamosokon, autóbuszokban és falragaszokon is külön hírdetlik a munkaalkatalmakat.

Különösen keresik a gépészlelőket és gépgyári szakértőket. Így például a „Naftazefodmontaz” (Petróleumfúvókát építő vállalat) az ország különböző részein állást ajánl hegesztőknek, boyler-szerelőknak stb. A szövetkezetek szervezetei központja állandó alkalmazásra a termelés minden ágára részese keres munkásokat és műszaki személyzetet.

Ezenkívül más foglalkozási ágban is nagy az elhelyezkedési lehetőség, mert állandóan keresik a könyvelőket, zongorahangolókat, könyvkötőket, nyomdászokat, gépkocsivezetőket stb.

A vállalatok nagyrésze lakást is ajánl új alkalmazottnak és módot nyújt nekik arra, hogy szakmai kiképzésük tökéletesítésére különböző továbbképző tanfolyamokat hallgathassanak, valamint azt, hogy esetleg új foglalkozási ágat sajátíthassanak el.

A munkások és tisztviselők számára állandó növekedése szorosan összefügg a termelés intenzív emelkedésével és a nemzetgazdaság fokozatos fejlődésével. Ez viszont érezhetően kihívást jelent a dolgozók általános életszínvonalának és anyagi helyzetének megjavítására.

A szovjet termelésben alkalmazott tisztviselők és munkások száma 1948-ban 2 millió 400 ezerrel emelkedett az 1947. évi 2 millió 100 ezerrel szemben.

# A belgrádi egyetem diákjai kiáltványban leplezik le a Titó-klikk fasiszta módszereit

**Letartóztatják, bebörtönzik és bántalmazzák a marxi lenini tanításokhoz hű diákságot**

SZÓFIA. (Rador). A „Robotnikszko Delo” című lap szerkesztőségében a belgrádi egyetem diákjainak manifestuma érkezett, amelyet bolgár diaktársaikhoz intéztek. A belgrádi egyetem hallgatói közlik a határozatot, amelyben leplezik a Jugoszláv Kommunista Párt központi bizottsága vezetőinek áruló ténykedését.

Hangsúlyozzák a belgrádi diákok, hogy hagyományuknak megfelelően, mindég a marx-lenini vonalat követték, a Ju-

goszláv Kommunista Párt áruló vezetői azonban lerohanták a diákokat, akik hűek maradtak a kommunizmushoz és a nemzetközi proletár szolidaritáshoz. A haladószellemű diákokat, a legjobb kommunistákat kiűzik a Pártból, az egyeteméről, letartóztatják, a börtönökben bántalmazzák, éheztetik őket. Eddig több mint 250 diákot tartóztatnak le és senki sem tud sorsukról.

„Hozzatok fordulunk, — folytatja a felhívás, — segítsétek meg bennünket, hogy Pártunkat a többi Kommunista Pártok nagy családjába visszavezessük. Emeljétek fel szavakat az igazi kommunistáknak az egyeteméről történő kizárása, a letartóztatások ellen, amelyeket azok ellen foganatosítanak akik Lenin és Sztálin tanításaihoz hűek maradnak. Éljen a Kommunista Pártok Tájékoztató Irodája! Éljen a nagy Sztálin!

## Rómában és Bariban tömegtüntetést rendeztek a mezőgazdasági és ipari munkások

**A rendőrség megtámadta a tüntetőket**

ROMA. Bari környékén a munkanélküli mezőgazdasági munkások tömegtüntetéseket rendeztek. Rómában az ipartelepek munkásai január 7-én 24 óras általános tiltakozó sztrájkot tartottak. A munkástömegek, valamint a munkanélküliek hatalmas tábora, a felségeikkel és gyermekeikkel együtt felvonult Róma belvárosában és követelték, hogy a kormány sürgősen kezdje el a már régen beígért közmunkákat. A rendőrség megtámadta a tüntetőket.

### Az ázsiai országok közbelépésére

## Hollandia és Indonézia között megszakadt a légiforgalom

**Heves harcok fejlődtek ki Medan környékén, ahol a holland csapatok nem tudnak utat törni**

HAGA. Hollandia és Indonézia között megszakadt a légiforgalom, miután az ázsiai országok a holland támadás elleni tiltakozásul, nem engedik átrepülni területeik felett a holland repülőgépeket.

A Perzsa-öbölben az egyik szigeten leszállt holland repülőgépnek megtiltották, hogy utját folytassa. Az indonéz köztársasági kormány londoni szövegíróje kijelentette, hogy Szumatra és Jáva szigetén

az indonéz csapatok erőteljesen ellenállnak a holland támadásoknak. Különösen Medan környékén fejlődtek ki heves harcok és a holland csapatok nem tudnak utat törni maguknak.

## Kiadták a „tüzet szüntess” parancsot Palesztinában

LAKE SUCCES. (Rador). A France Presse jelenti: Raoul Bunch az UNO palesztinai közvetítője bejelentette: úgy az egyiptomi kormány, mint Izrael állam kormánya elfogadta, hogy pénteken délután 12 órakor kiadják a „tüzet szüntess” pa-

rancsot.

TEL-AVIV. (Rador). A France Presse jelenti: Ben Gurion Izrael állam miniszterelnöke parancsot adott a zsidó csapatoknak, hogy a negyedik frontszakaszon pénteken 14 órakor a helyi idő szerint, szüntes-

sék be a tüzelést.

TEL-AVIV. (Rador). A France Presse jelenti: A zsidó haderők vezérkarának hivatalos jelentése szerint a legutóbbi két napban az egyiptomi csapatok súlyos veszteségeket szenvedtek Nagevnél.

## A dolláruralom elnyomja Latinamerika gazdasági fejlődését

**— jelentette ki Camille Gutt, a nemzetközi pénzügyi alap bizottságának elnöke**

WASHINGTON. (Rador). Camille Gutt, a nemzetközi pénzügyi alap bizottságának elnöke befejezte tanulmányútját a latinamerikai államokban és kijelentette: ezekben az országokban a legsúlyosabb probléma a népeknek az a vágya, hogy gazdaságilag fejlődjenek. Ennek

a fejlődésnek akadálya az, hogy a latinamerikai államok az északamerikai imperializmus kiszolgáltatóitjai.

Gutt kijelentette: a latinamerikai államok kormányai felismerik a problémák súlyosságát, azonban

nem hozhatnak olyan döntő jelentőségű intézkedéseket, amelyek a nehézségeket áthidalják,

mert az amerikai trösztök terjeszkedési politikája ezt nem teszi lehetővé számukra.

## Mandzsuriában 9000 kilométeren már közlekednek a vonatok

UJ KINA. A demokráta néphadsereg által felszabadított kínai területek rádióállomásai közlik: Megkezdődtek a vasútvonalak helyreállításának munkálatai. Mandzsuriában 9 ezer kilométer hosszúságú vasútvonalon már megindult a forgalom és így lehetővé válik, hogy az ipari központokat nyersanyaggal lássák el.

Franciában fokozódik a munkanélküli iség, emelkednek az árak

**Mind egységesebben lépnek fel a szakszervezetek**

PARIS. (Rador). Több ipari ágban, a fenyegető munkanélküliséggel, az árak szüntelen emelkedésével és a várható lakbéremelésekkel szemben,

A CGT, CFTC és a „Force Ouvrier” szakszervezeti csoportok egyre egységesebben lépnek fel.

A Fureyon üzem (Boulogne) munkásainak tömeges elbocsátása következtében a CGT, CFTC és a „Force Ouvrier” csoportok elhatározták, hogy közös akciót folytatnak és hasonló elhatározásra jutottak több katonai arsenál és kikötő munkásainak szakszervezetei is, valamint egységesen lépnek fel a dolgozók a bérbéremelésekkel kapcsolatban is.

A dolgozók követelik, hogy a lakbéremelés kifizetését halasszák el mindaddig, amíg számukra megfelelő kompenzációt nem juttatnak fizetésemelés formájában.

**Bányászletartóztatások a Loire-vidéken**

PARIS. A Loire-vidék rendőrhatalósága több bányászt letartóztatott. Az egyik kommunista képviselő levelet írt az ügyben Mayer Daniel munkárium miniszterhez és követelte, hogy a bányákban fokozdassék a balesetek kiküszöbölésére irányuló óvintézkedéseket. Rámutatott arra, hogy 1948 november 15 óta 19 bányában történt szerencsétlenség és ennek során 70.400 munkás sérült meg, 20 meghalt és 450 egész életére munkaképessé vált.

### Rádió műsor:

Hétfő, január 10.

BUKAREST. 13.25: Silo Marinescu zenekara román és szovjet énekeket ad elő. — 18.30: Orosz nyelvű műsor. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Az iskolák órája. — 20: Hírek. — 20.15: Zenei előadás Bartók Béla műveiről. — 21: A Szovjetunió órája. — 21.30: Sportjelentések. — 21.40: Joe Reininger hegedül. — 22: Hírek románul, majd oroszul. — 22.30: Maria Moreanu operaénekesnő szerepel. — 22.50: Román népzene. — 23: Hanglemezek.

BUDAPEST. 14.15: Asztali muzika. — 15.30: A házi együttes játszik. — 17: Jazz muzsika. — 17.20: Zenei történelmi előadás: Strauss Richárd és művei. — 18: Hírek. — 18.10: Szovjet napok — szovjet emlékek. — 18.20: Szív küldi szívnek. — 19.15: Hangjáték előadása Petőfi koráról. — 19.45: Magyar nő tánc. — 20: Színházi jelenet. — 20.45: Falu hangja. — 21.35: Magyar muzsika. 22.30: Szórakoztató zene lemezekkel. — 22.50: „Az orvos felesége”. Rádiójáték Csehov elbeszéléséből. — 24.30: Táncközpont.

— HALÁLOZÁS. Közöljük sporttársainkkal, hogy szeretett sporttársunk Rosenstein Imréné, hosszú szenvedés után meghalt. Temetése 10-én, hétfőn délután 15 órakor a régi zsidó temetőben. Centrul de A. No. 2, (volt Hellas sportklub).